



BASES

BECA DE COL·LABORACIÓ EN MATÈRIA DE NORMALITZACIÓ LINGÜÍSTICA. GABINET DE PROMOCIÓ DEL VALENCIÀ DE L'AJUNTAMENT DE SAGUNT

PRIMERA

El Gabinet de Promoció del Valencià convoca una beca per a la realització de treballs de col·laboració en matèria de normalització lingüística (especialitzada en traducció, correcció i assessorament en llenguatge administratiu).

SEGONA

Per a optar a la beca cal complir les condicions següents:

- a) Posseir la nacionalitat espanyola o la de qualsevol dels estats membres de la Unió Europea, d'acord amb allò que estableix la Llei 17/1993 de 23 de desembre.
- b) Ser major d'edat.
- c) Ser estudiant d'últim any o llicenciat/da en Filologia Valenciana (i titulacions equivalents) o en Traducció i Interpretació en els cursos acadèmics 2007-2008 i 2008-2009.

TERCERA

Les sol·licituds s'han de presentar en qualsevol dels registres de l'Excm. Ajuntament de Sagunt, o bé segons la forma que estableix l'article 38 de la Llei 30/1992, de 26 de novembre, de règim jurídic de les administracions públiques i del procediment administratiu comú.

El termini de presentació de sol·licituds s'iniciarà a partir del dia següent de la publicació d'esta convocatòria en un dels diaris valencians de major difusió i finalitzarà al cap de seixanta dies naturals.

A més de la sol·licitud, cal aportar la documentació següent:

1. Imprés de sol·licitud general, demanant de participar en el procés de selecció i compromentent-se a realitzar el treball.
2. Còpia confrontada del DNI.
3. Còpia confrontada de l'expedient acadèmic.
4. Còpia confrontada de tots els certificats que presente com a mèrit personal (cursos realitzats, col·laboracions amb altres entitats públiques o privades, etc.).
5. Qualsevol altra documentació que considere convenient presentar com a mèrit (relació de publicacions, col·laboració en l'organització d'actes relacionats amb l'objecte, per exemple).

La documentació de cursos s'ha de compulsar prèviament en els registres de l'Ajuntament de Sagunt, mitjançant la presentació dels originals i les fotocòpies.



Excm. Ajuntament de Sagunt ***GABINET DE PROMOCIÓ DEL VALENCIÀ***

Tel. 96 265 58 58 ext. 345
C/ Autonomia, 2. 46500 SAGUNT

QUARTA

La durada de la beca és de 6 mesos, que es podran prorrogar fins a un màxim de 12 mesos (per períodes de 3 mesos) per necessitats justificades del servici. En esgotar-se el temps màxim, es realitzarà una nova convocatòria si hi ha crèdit disponible.

Per a esta beca hi ha consignació pressupostària amb càrrec a la partida 4512.320.48102. La dotació econòmica per als sis mesos inicials és de 3.000 euros, distribuïts en pagaments mensuals de 500 euros bruts. En les pròrrogues, l'import mensual serà també de 500 € bruts. A l'import s'aplicarà la retenció que marca la normativa fiscal vigent.

Abans d'efectuar els pagaments mensuals, la persona responsable de l'àrea de Promoció del Valencià acreditarà la realització efectiva dels treballs de col·laboració.

CINQUENA

Funcions i horari:

a) Realitzar els següents treballs, en col·laboració amb el personal tècnic del Gabinet de Promoció del Valencià:

- la col·laboració en la promoció de l'ús del valencià en els diferents àmbits i actuacions municipals.
- el suport en la realització de campanyes municipals de sensibilització i promoció de l'ús del valencià
- la traducció i la correcció de textos de les publicacions i de tots aquells textos que hagen de tindre una àmplia difusió.

b) Una vegada finalitze la beca, i abans de rebre l'últim pagament, la persona beneficiària ha de presentar una memòria dels treballs realitzats. En cas de renúncia, ha de presentar igualment la memòria dels treballs realitzats fins a la data de la renúncia.

L'Ajuntament de Sagunt exigirà el reintegrament de les quantitats abonades, en cas que no es complisquen estes obligacions.

Horari: Tres dies per setmana, de 9 a 14 hores.

SISENA

Els treballs realitzats seran propietat de l'Ajuntament de Sagunt.

SETENA. Composició de la Comissió de Valoració

Per tal de valorar els mèrits de les persones sol·licitants, es constituirà una Comissió de Valoració formada per personal tècnic municipal especialitzat en temes d'ús del valencià i de llenguatge administratiu. El regidor de Promoció del Valencià actuarà com a assessor, amb veu i sense vot. En cas de produir-se alguna vacant o absència d'algun membre necessari per a la constitució de la Comissió de Valoració, es designarà el personal suplent corresponent.



Excm. Ajuntament de Sagunt
GABINET DE PROMOCIÓ DEL VALENCIÀ

Tel. 96 265 58 58 ext. 345
C/ Autonomia, 2. 46500 SAGUNT

Una vegada finalitze la valoració, es realitzarà una entrevista a les persones candidates, que s'avaluarà fins a un màxim de 3 punts. Si alguna persona no es presenta a l'entrevista, s'entendrà que desisteix de la sol·licitud que presentà per a prendre-hi part. La Comissió farà una proposta ordenada de les puntuacions obtingudes per les persones aspirants i proposarà el nomenament de l'adjudicatària de la beca. Si algun adjudicatari renuncia a la beca, es proposarà el nomenament de l'aspirant següent de la llista que haja obtingut la millor puntuació.

HUITENA. Criteris objectius d'avaluació

a) Assistència a cursos, jornades, congressos, etc. que estiguen relacionats amb l'objecte de la convocatòria (màxim 3 punts):

<i>DURADA</i>	<i>PUNTUACIÓ</i>
Menys de 15 h	0,20 punts
De 15 o més hores	0,40 punts
De 25 o més hores	0,60 punts
De 50 o més hores	1 punt
De 75 o més hores	1,5 punts
De 100 o més hores	2 punts

b) Experiència en traducció i en activitats de dinamització lingüística (p. e. voluntariat lingüístic, animació sociocultural, pràctiques en empresa/administració, etc.), convenientment acreditada, a raó de 0,5 punts per mes de col·laboració (màxim 3 punts).

c) Certificats específics de la Junta Qualificadora de Coneixements del Valencià (màxim 3 punts):

Grau Superior	0,5 punt
Llenguatge als mitjans de comunicació	0,5 punt
Llenguatge administratiu	1 punt
Correcció de textos	1 punt

d) Certificats d'altres llengües comunitàries diferents del castellà i el valencià, expedits per les Escoles Oficials d'Idiomes (màxim 4 punts). Només es considerarà el nivell més alt de cada idioma.

Nivell Bàsic	0,5 punt
Nivell Intermedi	1 punt
Nivell Avançat	2 punts



Excm. Ajuntament de Sagunt
GABINET DE PROMOCIÓ DEL VALENCIÀ

Tel. 96 265 58 58 ext. 345
C/ Autonomia, 2. 46500 SAGUNT

Les persones aspirants poden presentar qualsevol altre mèrit no previst en els apartats anteriors, si creuen que està relacionat amb la matèria de la beca, per tal que siga considerat per la Comissió de Valoració.

NOVENA

Esta beca no estableix cap relació laboral amb l'Excm. Ajuntament de Sagunt, ni cap compromís d'incorporació posterior a la plantilla de llocs de treball. Emperò, l'Ajuntament de Sagunt subscriurà una pòlissa d'assegurança perquè la persona beneficiària estiga coberta durant la realització dels treballs.

DESENA. Protecció de dades

Les dades comunicades en les sol·licituds tenen el consentiment exprés de les persones interessades per a ser emmagatzemades en una base de dades propietat de l'Excm. Ajuntament de Sagunt, amb la finalitat de poder gestionar qualsevol servei relacionat amb l'àrea de Promoció del Valencià, així com qualsevol altra informació que esta administració crega que els pot interessar. Segons la Llei Orgànica 15/99, de 13 de desembre, per la qual es regula la protecció de dades de caràcter personal, la persona interessada pot exercir els drets d'accés, rectificació, cancel·lació i oposició dirigint-se a l'Excm. Ajuntament de Sagunt (c/ Autonomia, 2 - 46500 Sagunt).

Sagunt, 27 d'abril de 2009

Data de publicació en la premsa: 9-7-2009.

Finalització del termini: 7-9-2009.

REGISTRE



www.sagunt.es

EXCM. AJUNTAMENT DE SAGUNT

Negociat de / d' _____

**DADES DE LA PERSONA SOL·LICITANT
DATOS DE LA PERSONA SOLICITANTE**

Cognoms i nom • Apellidos y nombre : _____

Domicili • Dirección: c/ _____ núm. _____ pta. _____

Localitat • Localidad _____ Província _____

Telèfon • Teléfono _____ Fax: _____ DNI/CIF: _____

En cas d'actuar en nom i representació del titular, indiqueu-ne les dades.
En caso de actuar en nombre y representación del titular, indique los datos del mismo.

Nom • Nombre: _____ DNI / CIF: _____

Títol de representació • Título representación: _____

Domicili • Dirección: c/ _____ núm. ____ pta. ____ Localitat • Localidad _____

SOL·LICITE • SOLICITO

DOCUMENTS QUE HI ADJUNTE • DOCUMENTOS QUE SE ADJUNTAN

1. _____
2. _____
3. _____

Sagunt, _____ de/d' _____ de _____
Signatura • Firma

ALCALDIA DE L'EXCM. AJUNTAMENT DE SAGUNT